

SCHEDULE 2.A
GROUP CATALOG

Section 1 Description	Articolo 1 Descrizione
Group Catalog is a subset of WorldCat that provides access to bibliographic, holdings and other information for the collections of the libraries and/or information agencies specified by the Group as such information is set in WorldCat.	Group Catalog è un sottoinsieme di WorldCat che fornisce l'accesso alle informazioni bibliografiche, ai e ad altre informazioni per le collezioni delle biblioteche e/o delle agenzie d'informazione specificate dal Gruppo come tali informazioni sono impostate in WorldCat.
Section 2 Definitions	Articolo 2 Definizioni
<p>2.1 “Authorized User” means End-Users of a Group Member library accessing WorldCat Discovery while in the library or by remote access, provided that access for certain WorldCat Discovery functionality requires the Authorized User to be authenticated using a current, authorized library card or other library-controlled or third party-controlled authorization before accessing such WorldCat Discovery functionality.</p> <p>2.2 “Discovery Terms” means the WorldCat Discovery Services Schedule and the OCLC Master Services Agreement (“MSA”).</p> <p>2.3 “End-User” means: (i) an employee of Group Member; and (ii) an end-user to whom Group Member makes its library services available, including on the open Web.</p> <p>2.4 “Group” means the consortium of libraries and/or information agencies (i.e., historical societies, archives, museums or similar organizations) who are identified on the Order Form and who have agreed to the MSA.</p> <p>2.5 “Group Catalog” means a subset of WorldCat that provides access to bibliographic, holdings and other information for the collections of the libraries and/or information agencies specified by the Group as such information is set in WorldCat.</p> <p>2.6 “Group Member” means any library listed on the Order Form and bound by this Schedule, the MSA and Discovery Terms.</p> <p>2.7 “Guest User” means any member of the public.</p> <p>2.8 “WorldCat Discovery” means the OCLC WorldCat Discovery service as made available by OCLC.</p> <p>2.9 “WorldCat.org” means the service through which records of library-owned materials in WorldCat are made available by OCLC through one or more designated websites (currently located at www.worldcat.org).</p> <p>2.10 “WorldCat.org Terms” means the then-current OCLC WorldCat.org Services Terms and Conditions made available via a link on the WorldCat.org interface.</p>	<p>2.1 “Utente Autorizzato” indica gli Utenti Finali di una biblioteca Membro del Gruppo che accedono a WorldCat Discovery mentre si trovano nella biblioteca o tramite accesso remoto, a condizione che l'accesso a determinate funzionalità di WorldCat Discovery richieda che l'Utente Autorizzato sia autenticato utilizzando una tessera della biblioteca valida e autorizzata o altra autorizzazione controllata dalla biblioteca o da terzi prima di accedere a tale funzionalità di WorldCat Discovery.</p> <p>2.2 “Condizioni di Discovery” indica l’Allegato sui Servizi di Discovery di WorldCat e il Contratto dei Servizi Quadro OCLC (“MSA”).</p> <p>2.3 “Utente finale” indica: (i) un dipendente di un Membro del Gruppo; e (ii) un utente finale a cui un Membro del Gruppo rende disponibili i suoi servizi di biblioteca, anche sul Web aperto.</p> <p>2.4 “Gruppo” indica il consorzio di biblioteche e/o agenzie di informazione (cioè società storiche, archivi, musei o organizzazioni simili) che sono identificate sul Modulo d'Ordine e che hanno accettato l'MSA.</p> <p>2.5 “Catalogo di Gruppo” indica un sottoinsieme di WorldCat che fornisce accesso alle informazioni bibliografiche, volumi e altre informazioni per le collezioni delle biblioteche e/o agenzie di informazione specificate dal Gruppo, come tali informazioni sono impostate in WorldCat.</p> <p>2.6 “Membro del Gruppo” indica qualsiasi biblioteca elencata nel Modulo d'Ordine e vincolata dal presente Allegato, dall'MSA e dalle Condizioni di Discovery.</p> <p>2.7 “Utente Ospite” indica qualsiasi membro del pubblico.</p> <p>2.8 “WorldCat Discovery” indica il servizio OCLC WorldCat Discovery, reso disponibile da OCLC.</p> <p>2.9 “WorldCat.org” indica il servizio attraverso il quale i dati dei materiali di proprietà dalle biblioteche in WorldCat sono resi disponibili da OCLC attraverso uno o più siti web designati (attualmente situati all'indirizzo www.worldcat.org).</p> <p>2.10 “Condizioni di WorldCat.org” indica i Termini e le Condizioni dei Servizi OCLC WorldCat.org al momento in vigore, resi disponibili tramite un link sull'interfaccia di WorldCat.org.</p>

<p>2.11 All capitalized terms not defined herein shall have the same meaning ascribed to them in the Master Service Agreement.</p>	<p>2.11 Tutti i termini in maiuscolo non definiti nel presente documento avranno lo stesso significato attribuito loro nel Contratto Quadro Principale.</p>
<p>SECTION 3 Additional Terms and Conditions</p>	<p>ARTICOLO 3 Ulteriori Termini e Condizioni</p>
<p>3.1 In order to receive the Group Catalog, each Group Member must be a subscriber to WorldCat for unlimited access through WorldCat Discovery subject to the Discovery Terms. Except to the extent otherwise indicated in this Section 1, access to and use of the Group Catalog shall be governed by: (i) this Schedule and the Discovery Terms; and (ii) the WorldCat.org Terms when the Group Catalog is accessed through WorldCat.org.</p> <p>3.2 Upon acceptance of the Group’s order for the Group Catalog and receipt by OCLC of all information reasonably requested from the Group, OCLC will create the Group Catalog by a mutually agreed upon completion date.</p> <p>3.3 Access to other WorldCat Discovery databases (besides the Group Catalog) is permitted only by Authorized Users.</p> <p>3.4 In connection with the creation of the Group Catalog, OCLC will use commercially reasonable efforts to work with the Group to configure the Group Catalog in such a manner as to maximize the Group Catalog’s interoperability with the local systems of Group Members and any other digital content services licensed by Group Members. These configuration services may include: (i) creating profile groups used for searching the Group; (ii) branding of the interface to the Group Catalog; and/or (iii) setting up custom groups in WorldCat Discovery and the OCLC Interlibrary Loan service. The Group recognizes that due to variances between the various local systems of the Group Members and the other digital content services licensed by Group Members, the configuration services described herein may not result in the highest level of interoperability desired by the Group. As stated above, OCLC’s obligation with respect to configuration services is to exert its commercially reasonable efforts to achieve the results desired by the Group.</p> <p>3.5 To facilitate the above-referenced configuration services, the Group Members agree to cooperate with OCLC to a reasonable degree, including, but not limited to, providing relevant system documentation and other information as reasonably requested by OCLC. OCLC agrees to use commercially reasonable efforts, and the Group Members agree to take necessary precautionary steps, to ensure the integrity of the Group Members’ systems.</p> <p>3.6 OCLC will provide Group Administrator with a schedule setting forth dates on which the Group Catalog may be updated to reflect changes in</p>	<p>3.1 Per ricevere il Catalogo di Gruppo, ogni Membro del Gruppo deve essere abbonato a WorldCat per l'accesso illimitato attraverso WorldCat Discovery, soggetto alle Condizioni di Discovery. Ad eccezione di quanto diversamente indicato nel presente Articolo 1, l'accesso a e l'uso del Catalogo di Gruppo saranno regolati: (i) dal presente Allegato e dai Termini di Discovery; e (ii) dalle Condizioni WorldCat.org quando si accede al Catalogo di Gruppo tramite WorldCat.org.</p> <p>3.2 Dopo l'accettazione dell'ordine del Gruppo per il Catalogo di Gruppo e la ricezione da parte di OCLC di tutte le informazioni ragionevolmente richieste dal Gruppo, OCLC creerà il Catalogo di Gruppo entro una data di completamento concordata.</p> <p>3.3 L'accesso ad altri database di WorldCat Discovery (oltre al Catalogo di Gruppo) è consentito solo agli Utenti Autorizzati.</p> <p>3.4 In relazione alla creazione del Catalogo di Gruppo, al fine di configurare il Catalogo di Gruppo, OCLC compirà sforzi commercialmente ragionevoli per lavorare con il Gruppo, in modo tale da massimizzare l'interoperabilità del Catalogo di Gruppo con i sistemi locali dei Membri del Gruppo e qualsiasi altro servizio di contenuto digitale concesso in licenza dai Membri del Gruppo. Questi servizi di configurazione possono includere: (i) la creazione di gruppi di profili utilizzati per la ricerca sul Gruppo; (ii) il <i>branding</i> dell'interfaccia al Catalogo di Gruppo; e/o (iii) l'impostazione di gruppi personalizzati in WorldCat Discovery e nel servizio di Prestito Interbibliotecario di OCLC. Il Gruppo riconosce che a causa delle variazioni tra i vari sistemi locali dei Membri del Gruppo e gli altri servizi di contenuto digitale concessi in licenza dai Membri del Gruppo, i servizi di configurazione descritti nel presente documento potrebbero non portare al massimo livello di interoperabilità desiderato dal Gruppo. Come detto sopra, OCLC ha l’obbligo, con rispetto ai servizi di configurazione, di esercitare i suoi sforzi commercialmente ragionevoli per ottenere i risultati desiderati dal Gruppo.</p> <p>3.5 Per facilitare i servizi di configurazione di cui sopra, i Membri del Gruppo accettano di cooperare con OCLC in misura ragionevole, incluso, ma non limitato a, fornire la documentazione di sistema rilevante e altre informazioni come ragionevolmente richiesto da OCLC. OCLC accetta di utilizzare sforzi commercialmente ragionevoli, e i Membri del Gruppo accettano di prendere le necessarie misure precauzionali, per assicurare l'integrità dei sistemi dei Membri del Gruppo.</p> <p>3.6 OCLC fornirà all'Amministratore del Gruppo un programma che stabilisce le date in cui il Catalogo del Gruppo potrà essere aggiornato in modo da riflettere i</p>

Group membership and Group level settings (i.e., interface branding and custom groups). OCLC will work with Group Administrator to determine the dates from such schedule on which such updates will be made.

3.7 Information to be included in the Group Catalog which is not contained in WorldCat at the time of the Group's order may be submitted by Group Members for inclusion in WorldCat via batchloading. (Group Members who have not used OCLC for cataloging previously must be profiled by OCLC prior to batchloading.) The following terms shall apply to the batchloading described in this Section:

- a. OCLC shall load and process source data in conformance with specifications and other directions agreed upon in writing by both parties. Data files submitted for batchload shall be technically acceptable input products, with the stored records in a format acceptable to OCLC, and shall otherwise conform with any policies promulgated by OCLC from time to time for general application to OCLC users. All data submitted to OCLC for batchloading must conform to the specifications agreed to by OCLC and the Group. If such specifications are not met, OCLC may choose not to accept the data for processing. Local information in source data will be accepted by OCLC as provided. There will not be any validation at the local level before or during processing. Source files sent to OCLC for processing will not be returned. Data will be processed according to OCLC-defined schedules. Once applicable specifications have been met, OCLC will not retain or return source files.
- b. Group Member hereby grants to OCLC, other OCLC participants, non-participant users and OCLC designees an irrevocable, nonexclusive, royalty-free, sublicenseable, worldwide right to copy, display, publish, prepare derivative works from, distribute and use all bibliographic, holdings and other information supplied to OCLC by such Group Member or other entity acting on its behalf.
- c. Group Member warrants that it possesses all rights necessary to submit such information for inclusion in WorldCat via batchloading and to grant the license above with respect thereto, and that doing so will not infringe the copyright or other proprietary rights of any third party.
- d. OCLC may share with the Group reports and access to Measurement Services obtained by OCLC from Adobe® SiteCatalyst pursuant to the following guidelines. All Adobe®

cambiamenti nell'appartenenza al Gruppo e nelle impostazioni di livello del Gruppo (cioè, *branding* di interfaccia e gruppi personalizzati). OCLC lavorerà con l'Amministratore del Gruppo per determinare le date di tale programma in cui saranno effettuati tali aggiornamenti.

3.7 Le informazioni da includere nel Catalogo di Gruppo che, al momento dell'ordine del Gruppo non sono contenute in WorldCat, possono essere presentate dai Membri del Gruppo per l'inclusione in WorldCat tramite batchloading. (I Membri del Gruppo che in precedenza non hanno usato OCLC per la catalogazione devono essere profilati da OCLC prima del batchloading). Le seguenti condizioni si applicano al batchloading descritto in questo Articolo:

- a. OCLC caricherà ed elaborerà i dati sorgente in conformità alle specifiche e ad altre indicazioni concordate per iscritto da entrambe le parti. I file di dati presentati per il caricamento in batch devono essere prodotti tecnicamente accettabili per il caricamento, con i dati memorizzati in un formato accettabile per OCLC, e devono altrimenti essere conformi a qualsiasi politica promulgata da OCLC di volta in volta per l'applicazione generale agli utenti OCLC. Tutti i dati presentati a OCLC per il caricamento in batch devono essere conformi alle specifiche concordate da OCLC e dal Gruppo. Se tali specifiche non sono soddisfatte, OCLC può decidere di non accettare i dati per l'elaborazione. Le informazioni locali nei dati sorgente saranno accettate da OCLC così come fornite. Non ci sarà alcuna convalida a livello locale prima o durante l'elaborazione. I file sorgente inviati a OCLC per l'elaborazione non saranno restituiti. I dati saranno elaborati secondo i programmi definiti da OCLC. Una volta che le specifiche applicabili sono state soddisfatte, OCLC non tratterrà o restituirà i file sorgente.
- b. Il Membro del Gruppo concede con il presente documento a OCLC, ad altri partecipanti OCLC, a utenti non partecipanti e a persone designate da OCLC un diritto -irrevocabile, non esclusivo, esente da royalty, concedibile in sub licenza, globale - di copiare, mostrare, pubblicare, preparare lavori derivati da, distribuire e utilizzare tutte le informazioni bibliografiche, di volumi e altre informazioni fornite a OCLC da tale Membro del Gruppo o da altre entità che agiscono per suo conto.
- c. Il Membro del Gruppo garantisce di possedere tutti i diritti necessari per presentare tali informazioni per l'inclusione in WorldCat tramite il caricamento e per concedere la licenza di cui sopra sulle informazioni, e garantisce che così facendo non violerà il copyright o altri diritti di proprietà di terzi.
- d. OCLC può condividere con il Gruppo i rapporti e l'accesso ai Servizi di Misurazione ottenuti da OCLC da Adobe® SiteCatalyst, secondo le seguenti linee guida. Tutti i rapporti, i dati e i servizi Adobe®

SiteCatalyst reports, data, and services provided to the Group from OCLC shall be considered confidential ("Confidential Information"). Confidential Information also includes all copies, summaries and extracts of any Confidential Information.

3.8 Confidential Information, as defined in this Schedule, shall not include information that (i) is or becomes a part of the public domain through no act or omission of the Group; (ii) was rightfully in the Group's possession prior to the disclosure and had not been obtained by the Group either directly or indirectly from OCLC; (iii) is rightfully disclosed to the Group by a third party without restriction on disclosure; or (iv) is independently developed by Group without use of or reference to the Confidential Information.

- a. Group agrees to use all reasonable care to prevent the disclosure of the Confidential Information to any third party. This Section will not be construed to prohibit disclosure of Confidential Information to the extent that such disclosure is required by law or valid order of a court or other governmental authority; provided, however, that should Group be subpoenaed or otherwise compelled by a valid law or court order to disclose Confidential Information it shall first have given sufficient and prompt written notice to OCLC of the receipt of any subpoena or other request for such disclosure; and shall have made a reasonable effort to obtain a protective order requiring that the Confidential Information so disclosed be used only for the purposes for which the order was issued. Notwithstanding the foregoing obligation of the Group, nothing in this Section shall limit or restrict the ability of the Group to act on its own behalf and at its own expense to prevent or limit the required disclosure of Confidential Information.
- b. OCLC reserves the right to cease providing Confidential Information to Group at any time, and for any reason in OCLC's sole discretion.

SiteCatalyst forniti al Gruppo da OCLC saranno considerati riservati ("Informazioni Riservate"). Le Informazioni Riservate includono anche tutte le copie, i riassunti e gli estratti di qualsiasi Informazione Riservata.

3.8 Le Informazioni Riservate, come definite in questo Allegato, non includono informazioni che (i) sono o diventano parte del pubblico dominio senza alcun atto o omissione del Gruppo; (ii) erano legittimamente nel possesso del Gruppo prima della divulgazione e non sono state ottenute dal Gruppo né direttamente né indirettamente tramite OCLC; (iii) sono legittimamente divulgate al Gruppo da una terza parte senza restrizioni alla divulgazione; o (iv) sono sviluppate indipendentemente dal Gruppo senza uso o riferimento alle Informazioni Riservate.

- a. Il Gruppo si impegna ad usare tutta la cura ragionevole per evitare la divulgazione delle Informazioni Riservate a terze parti. Questo Articolo non sarà interpretata per proibire la divulgazione delle Informazioni Riservate nella misura in cui tale divulgazione è richiesta dalla legge o da un ordine valido di un tribunale o di un'altra autorità governativa; a condizione, tuttavia, che se il Gruppo dovesse essere citato in giudizio o altrimenti costretto da una legge valida o da un ordine del tribunale a divulgare Informazioni Riservate, dovrà aver prima dato sufficiente e rapido avviso scritto a OCLC del ricevimento di qualsiasi citazione o altra richiesta di tale divulgazione; e dovrà aver fatto uno sforzo ragionevole per ottenere un ordine di protezione che richieda che le Informazioni Riservate così divulgate siano utilizzate solo per gli scopi per cui l'ordine è stato emesso. Nonostante il suddetto obbligo del Gruppo, nessuna disposizione del presente Articolo limiterà la capacità del Gruppo di agire per proprio conto e a proprie spese per impedire o limitare la divulgazione richiesta di Informazioni Riservate.
- b. OCLC si riserva il diritto di cessare la comunicazione di Informazioni Riservate al Gruppo in qualsiasi momento e per qualsiasi motivo alla sola discrezione di OCLC.